



BIULETYN LUBIŃSKI

OGÓLNOPOLSKA KONFERENCJA KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ

W LUBINIE



Dylematy z ogrzewaniem

Pod koniec września b.r. nastąpiło gwałtowne obniżenie temperatury. Wszyscy nagle zaczęliśmy marznąć we własnych mieszkaniach. W spółdzielniach rozdzwoniły się telefony. W niektórych z nich udzielono rzeczowych i konkretnych informacji, w innych nie. Przeciętny mieszkaniec winą za niską temperaturę w mieszkaniu obarczał ciepłownię miejską „Termal”. Świadczyły o tym liczne telefony, które rozdzwoniły się w redakcji. Należy podkreślić oraz uświadomić to wszystkim mieszkańcom Lubina, że decyzja o rozpoczęciu sezonu grzewczego w Lubinie podjęta została przez Prezydenta Miasta Tadeusza Maćka zaraz po tym, jak obniżyła się temperatura powietrza. Wcześniej

do wszystkich spółdzielni mieszkaniowych w Lubinie wysłany został z Urzędu Miejskiego telefonogram z zapytaniem w tej sprawie. I co się okazało. Niestety nie wszyscy prezesi ze zrozumieniem podeszli do problemu ludzi marznących we własnych lokalach.

Między innymi prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Nasz Dom” pan Tadeusz Wlazło oraz prezes „Ustronia IV” pan Andrzej Wierzbicki wyrazili negatywną opinię dla wniosku o uruchomienie centralnego ogrzewania.

Natomiast prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Przylesie” pan Krzysztof Kubiak, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Nasza Chata” pani Urszula Tołodziecka,

cd. na str. ??

W dniach od 28 do 29 września 1995 r. odbyła się w Lubinie prestiżowa Ogólnopolska Konferencja Komunikacji Miejskiej. Konferencja połączona była z prezentacją, praktycznie biorąc tego wszystkiego, co potrzebne jest do zorganizowania i prowadzenia przewozów miejskich. W konferencji wzięło udział ponad 200 uczestników z całej Polski. Na konferencję przyjechali również przedstawiciele największych firm zagranicznych produkujących sprzęt na potrzeby komunikacji miejskiej, między innymi Volvo Bus Poland, MAN. Dużym zainteresowaniem cieszyły się zwłaszcza wystawione nowe modele autobusów. Również polskie firmy stanęły na wysokości zadania i zaprezentowały nowe modele. Podobał się szczególnie Autosan w zielonym, metalicznym kolorze. Nowością było zastosowanie aluminium do poszycia prezentowanego w Lubinie autobusu. Materiał ten zapewnia trwałość produktu. Zastosowany materiał jest bowiem odporny na warunki atmosferyczne.

Pomysłodawcą zorganizowania konferencji pomyślanej jako forum wymiany doświadczeń związanych z organizacją i prowadzeniem przewozów, był wiceminister Zenon Dereszkiewicz. Wiosną, gdy wizytował województwo legnickie bardzo spodobał mu się pomysł zlecenia obsługi miasta doświadczonemu przewoźnikowi, jakim jest lubiński oddział PPKS. Uznał, że godny jest rozpowszechnienia.

Pomysł został podchwycony, a dodatkowo uzupełniony o część wystawową, dzięki czemu niewątpliwie wzrosła ranga imprezy.

Podczas konferencji przedstawionych zostało kilkanaście referatów. Warto podkreślić, że w tej części lubińskiego forum komunikacyjnego wzięły udział najwybitniejsze autorytety.

Po wprowadzającym referacie wygłoszonym przez Tadeusza Maćka - Prezydenta Miasta Lubina, który mówił o przeszłości i dniu teraźniejszym komunikacji miejskiej w Lubinie, głos zabrał między innymi prof. dr inż. Marian Rataj z Instytutu Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej w Warszawie. Poruszony przez niego problem dotyczył wpływu zmian i przekształceń społeczno-gospodarczych zachodzących w Polsce na kształt i funkcje komunikacji zbiorowej. Dla lepszego zrozumienia mechanizmów warunkujących sprawne funkcjonowanie komunikacji, polskie doświadczenia ukazane zostały na tle doświadczeń USA, Japonii oraz innych państw.

Prof. dr hab. Adam Szewczuk z Uniwersytetu Szczecińskiego mówił o szansach, ale również zagrożeniach dla procesu urynkowienia komunikacji miejskiej. Zmiany jakie zaszły w kraju, w całej pełni odśloniły kryzys w dotychczasowym sposobie prowadzenia oraz finansowania przewozów miejskich. Brak koncepcji i wsparcia ze strony rządu oraz nieprzebrane decyzje Ministerstwa Finansów stanowią poważne zagrożenie dla dalszego procesu dostosowywania komunikacji do realnie istniejących potrzeb, dla modernizacji taboru przewozowego. Prelegent krytycznie odniósł się do obłożenia usług komunikacyjnych podatkiem VAT.

Bardzo interesujące było wystąpienie Stanisława Fudala - Dyrektora PPKS w Lubinie, który w swoim wystąpieniu ukazał przebieg i kulisy przejęcia obsługi miasta przez niebieskie autobusy. Gościący w Lubinie przedstawiciele samorządów oraz firm przewozowych z całej Polski mogli się dowiedzieć jaką rolę odegrały wła-

cd na str. 4

RZECZNIK PRAW MIESZKAŃCÓW

Przyjmuje w dniach:

Poniedziałek	–	8:00 – 11:00
Środa	–	12:00 – 15:00
Czwartek	–	8:00 – 11:00

Urząd Miejski w Lubinie ul. Kilińskiego 10, parter,
pokój nr 5.

Godziny otwarcia Urzędu Miejskiego w Lubinie

Dzień tygodnia	Tydzień z sobotą wolną od pracy	Tydzień z sobotą roboczą	Wykaz sobót roboczych Urzędu Miejskiego w Lubinie w 1995 roku
Poniedziałek	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	
Wtorek	8:00 – 16:00	8:00 – 16:00	
Środa	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	14 X
Czwartek	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	4 XI
Piątek	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	9 XII
Sobota		8:00 – 12:00	

Prezydent Miasta lub jego zastępca przyjmuje interesantów we wtorki w godzinach 8:30 – 10:00 w pokoju nr 44 lub 68.

Natomiast **Radni Rady Miejskiej** przyjmują interesantów we wtorki w godzinach 14:00 – 16:00 w pokoju nr 62, pierwsze piętro.

Przewodniczący Rady Miejskiej lub jego zastępca przyjmuje w czwartki w godzinach 14:00 – 15:30 w pokoju nr 62, pierwsze piętro.

ADRES: Urząd Miejski w Lubinie, ul. Kilińskiego 10, tel. centrala 44-46-61, fax 42-12-67.

Prokurator Rejonowy

przyjmuje w siedzibie Prokuratury Rejonowej
w Lubinie przy ul. Odrodzenia 30
we wtorki od 12.30 do 14.00, tel. 40-60-18

Kolegium ds. Wykroczeń

Sekretariat przyjmuje

codziennie 7.30-15.00

we wtorki 7.30-16.00

sobota pracująca 8.00-14.00 tel. 42-62-54

Komendant Rejonowy Policji

nadkomisarz Jan Kotapka

przyjmuje w poniedziałki 11.00-13.00

w Komendzie Rejonowej Policji w Lubinie

przy ul. Traugutta. Tel. 406-211

Sprawozdanie z przeprowadzonej przez Komisję Rewizyjną kontroli w Urzędzie Miejskim w Lubinie

Jednym z tematów obrad XXII Sesji Rady Miejskiej w Lubinie było przedstawienie raportu z kontroli przeprowadzonej w Urzędzie Miejskim przez Komisję Rewizyjną Rady Miejskiej w Lubinie. Sprawozdanie z Sesji zamieszczone zostało w 15/95 numerze Biuletynu Lubńskiego. Ze względu na wagę tematu redakcja postanowiła opublikować tekst sprawozdania i tym samym udostępnić go czytelnikom.

Sprawozdanie z przeprowadzonej kontroli w Urzędzie Miejskim na temat: 1. Załatwiania petentów zgodnie z kodeksem postępowania administracyjnego. Organizacja, przyjmowanie, rozpatrywanie i załatwianie skarg i wniosków Obywateli. 2. Przyjmowanie, rozpatrywanie i załatwianie interwencji obywateli przez rzecznika Praw Mieszkańców.

Z tematem kontroli zapoznano Prezydenta Miasta Lubina Tadeusza Maćka. Wizytację przeprowadzono w obecności Naczelnika Wydziału Organizacyjnego Urszuli Szymańskiej.

Kontrolę przeprowadziła Komisja Rewizyjna działająca przy radzie Miejskiej w Lubinie w składzie: Rozalia Józefów, Jan Mowinowski, Janusz Mastalski, Lidia Szuttenberg w dniach 14, 16 - 17.06.1995 r.

Zapoznano się z następującą dokumentacją: 1. Centralnym rejestrem skarg i wniosków. 2. Teczka akt rzeczowych. 3. Postanowieniem Nr 7 Prezydenta Miasta Lubina z dnia 15 lipca 1994 r. w sprawie organizacji, przyjmowania, rozpatrywania i załatwiania skarg i wniosków w Urzędzie Miejskim w Lubinie. 4. Postanowieniem Nr 11 Prezydenta Miasta Lubina z dnia 23 grudnia 1993 r. 5. Rejestrem interwencji Rzecznika Praw Mieszkańców. 6. Sprawozdaniem z przeprowadzonej kontroli Urzędu Miejskiego przez pracownika UW w Legnicy.

Dokumenty udostępnił oraz informacji i wyjaśnień udzielili: 1. Urszula Szymańska - Naczelnik Wydziału Organizacyjnego. 2. Małgorzata Jankowska - młodszy referent w Wydziale Organizacyjnym. Prowadzi rejestr i całą dokumentację, jest odpowiedzialna za terminowość i załatwianie skarg, wniosków i listów. 3. Szymon Kanigowski - Rzecznik Praw Mieszkańców.

1. Załatwianie petentów zgodnie z kodeksem postępowania administracyjnego. Organizacja, przyjmowanie, rozpatrywanie i załatwianie skarg i wniosków obywateli za okres 1.01.-14.06.1995 r.

Rozpatrywanie i załatwianie skarg i wniosków reguluje Posta-

nowienie Nr 7 Prezydenta Miasta Lubina z dnia 15 lipca 1994 r. Postanowienie to zostało wydane na podstawie § 5, Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Lubinie.

Kancelaria Ogólna przyjmuje wszystkie pisma i dzieli na poszczególne wydziały zgodnie z regulaminem organizacyjnym. Naczelnicy wydziału lub upoważnieni pracownicy odbierają korespondencję codziennie i kwitują odbiór na wydruku komputerowym.

Prezydent Miasta i Wiceprezydenci przyjmują obywateli w sprawach skarg i wniosków we wtorki w godzinach 8.30-10.00. naczelnicy wydziałów i pozostali pracownicy Urzędu przyjmują interesantów codziennie w godzinach pracy Urzędu. Z Postanowienia Nr 3 wynika, iż naczelnicy ponoszą odpowiedzialność za wnikiwe, staranne i terminowe rozpatrywanie i załatwianie skarg i wniosków. Stąd w trudnych i odpowiedzialnych sprawach powoływane są zespoły.

Bieżący nadzór nad przyjmowaniem skarg i wniosków sprawuje Sekretarz Miasta Jadwiga Ignatowska-Zajac. Natomiast analizą spraw zajmuje się Naczelnik Wydziału Organizacyjnego - Urszula Szymańska.

W kontrolowanym wydziale jest prowadzony rejestr centralny, który znajduje się w teczce rzeczowej. Cała dokumentacja jest uporządkowana chronologicznie. W okresie 1.01.-14.06.1995 r. zarejestrowano 33 sprawy, 15 skarg, 15 wniosków, 3 listy. Wszystkie sprawy zostały załatwione jedną sprawę nr 28 przekazano do innego urzędu wg. kompetencji).

Terminowość załatwiania spraw przedstawia się następująco: ● do 7 dni - 3 sprawy, ● do 14 dni - 28 spraw, ● do 1 miesiąca - 2 sprawy, ● powyżej 1 miesiąca brak.

Wszystkie skargi i wnioski są rozpatrywane i załatwane wnikiwie i szybko, zgodnie z art. 12 kpa. Komisja zapoznała się ze wszystkimi sprawami, kilka z nich szczegółowo przeanalizowała. Na uwagę zasługują staranne i dokładne prowadzenie dokumentacji wg obowiązujących instrukcji Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lipca 1990 roku i Postanowienia Nr 11 Prezydenta Miasta Lubina z dnia 23 grudnia 1993 roku w sprawie ustalenia jednolitego rzeczowego wykazu akt dla Urzędu Miejskiego w Lubinie i miejskich jednostek organizacyjnych.

Odpowiedzi na skargi i wnioski są rzetelne, wyczerpujące i pełne.

2. Rozpatrywanie i załatwianie interwencji obywateli przez Rzecznika Praw Mieszkańców - Szymona Kanigowskiego.

Rzecznik przyjmuje interesantów: w poniedziałki - 8.00-11.00, w środy 12.00-15.00, w czwartki - 8.00-11.00. Zgłaszają się obywatele z różnymi sprawami: problemy mieszkaniowe, rodzinne, brak pracy, brak pieniędzy na zapłatę czynszu, itp. Inni przychodzą z pretensjami, roszczeniami, gdyż nie udało im się załatwić jakiejś sprawy. Jeszcze inna grupa ludzi, która nie umie znaleźć się w życiu, nie wie do kogo się zwrócić ze swoim problemem. Wszystkie sprawy są starannie, wnikliwie i na bieżąco analizowane. Kierowane są one do odpowiednich instancji powołanych do niesienia pomocy lub do poszczególnych wydziałów merytorycznych w celu rozwiązania problemu. Są poważne sprawy, które rzecznik stara się dogłębnie zbadać, porównać racje stron i rozwiązać problem zgodnie z obowiązującym prawem.

Komisja w czasie kontroli zapoznała się z rejestrem interwencji i teczką rzeczową, w której przechowywane są protokoły i pisma interwencyjne. Cała dokumentacja prowadzona jest dokładnie i starannie. W dniach 1.01.-16.06.1995 r. wpłynęło 311 spraw, załatwiono 299, w toku załatwiania jest 12 spraw. Komisja przeanalizowała kilka interwencji. Rzecznik Praw Mieszkańców powierzone obowiązki wykonuje rzetelnie i zgodnie z prawem.

3. Ustalenia końcowe. Na podstawie analizowanej dokumentacji za okres od 1.01. do 14.06.1995 r. stwierdza się, iż załatwianie skarg i wniosków jest zgodne z obowiązującymi aktami prawnymi. W interwencjach u rzecznika Praw Mieszkańców nie zanotowano żadnych uwag pod adresem Urzędu Miasta. Kontrola przeprowadzona przez Mariannę Listwaną - st. insp. woj. z urzędu Wojewódzkiego w Legnicy, w której nie stwierdzono żadnych nieprawidłowości przy załatwianiu skarg i wniosków w Urzędzie Miejskim w Lubinie.

**Rozalia Józefów,
Janusz Mastalski, Jan Mo-
wiński, Lidia Szuttenberg**

XXIII Sesja Rady Miejskiej w Lubinie

W dniu 3 października 1995 r. odbyła się XXIII Sesja Rady Miejskiej w Lubinie. Przewodniczący Rady Miejskiej Paweł Niewodniczański przywitał wszystkich zebranych, następnie odczytał porządek obrad: 1. Interpelacje i zapytania radnych. 2. Uchwała w sprawie wniosku do Wojewódzkiej Komisji Wyborczej o powołanie obwodowych komisji wyborczych. 3. Uchwała w sprawie ulgi przy sprzedaży mieszkań komunalnych. 4. Uchwała w sprawie zmian w Statucie Miasta Lubina.

W imieniu grupy radnych Stanisław Kulczyński złożył pismo na ręce przewodniczącego z prośbą o wycofanie wniosku w sprawie zmian w Statucie Miasta Lubina. Prośba radnego została uwzględniona, w związku z czym głosowaniu poddano porządek posiedzenia bez punktu 4. Wyniki głosowania: za 29, przeciw i wstrzymujących się nie było.

Po odczytaniu interpelacji i zapytań radnych, w dalszej części obrad podjęto następujące decyzje: 1/ przyjęto uchwałę w sprawie

wniosku do Wojewódzkiej Komisji Wyborczej o powołanie obwodowych komisji wyborczych. Wyniki głosowania: za 31, przeciw nie było, wstrzymał się jeden. W związku ze zbliżającymi się wyborami Prezydenckimi na barki radnych spadł obowiązek uchwalenia wniosku o powołanie obwodowych komisji wyborczych. W przypadku Lubina chodziło o powołanie 41 obwodowych komisji o jedenastoosobowym składzie każda. Jednak ostateczną decyzję o składzie poszczególnych komisji podejmie Wojewódzka Komisja Wyborcza w Legnicy.

2/ przyjęto uchwałę w sprawie wprowadzenia ulgi przy sprzedaży mieszkań komunalnych. Wyniki głosowania: za 27, przeciw nie było, wstrzymało się 6. Przyjęcie tej uchwały możliwe było dzięki wprowadzeniu zmian do ustawy o gospodarce gruntami i wyłączeniu nieruchomości (tekst jednolity Dz. U. Nr 30, poz. 127 z 1991 r.). Od tego momentu istnieje możliwość ustalenia przez Radę Miejską wprowadzenia ulg przy

sprzedaży mieszkań komunalnych. Przyjęcie przez Radę Miejską uchwały umożliwiającej stosowanie 90 % ulgi przy sprzedaży mieszkań komunalnych pozwoli w sposób ciągły i systematyczny realizować sprzedaż, ograniczając jednocześnie do minimum czas załatwienia sprawy, unikając jednocześnie kosztów związanych z obsługą bankową obligacji miejskich, za które dotychczas sprzedawano mieszkania. Przeciętny mieszkaniec Lubina, pragnący nabyć lokal będzie mógł to zrobić jak dotychczas za 10% wartości mieszkania. Zyska na tempie załatwienia sprawy. Dotychczasowa procedura - jedyna możliwa przed nowelizacją ustawy - była bowiem czasochłonna i zawila. Ograniczenia dotyczyły maksymalnej liczby osób, które mogły nabyć mieszkania w jednej emisji (299 osób), a czas realizacji jednej emisji wynosił około pół roku. Poniżej publikujemy tekst uchwały.

*Oprac. na podst.
protokołu z sesji*

Miejski Ośrodek Profilaktyki i Wczesnej Terapii Uzależnień w Lubinie

ul. Parkowa 1,
tel. 42-70-36; 42-75-09

organizuje następujące grupy: - w Miejskiej Świetlicy Socjoterapeutycznej - Socjoterapeutyczne Grupy Młodzieżowe - ukierunkowane na rozwój osobisty. Zajęcia odbywać się będą jeden raz w tygodniu, (w poniedziałki, wtorki, środy i piątki, o godz. 18.00); - w Ośrodku Wczesnej Terapii Uzależnień: ● Grupa Wsparcia dla młodzieży z rodzin, gdzie kiedyś bądź obecnie nadużywa się alkoholu - (poniedziałek, godz. 17.00), ● Grupa Wsparcia dla osób uzależnionych od alkoholu (wtorek, godz. 17.00), ● Grupa Wsparcia dla osób współuzależnionych (środa, godz. 17.00), ● Grupa Anonimowych Alkoholików (czwartek, godz. 17.00), ● Telefon Zaufania (nr tel. 42-70-36) w każdy wtorek od godz. 12.00 do 20.00.

Uchwała Nr XXIII/102/95 Rady Miejskiej w Lubinie
z dnia 3 października 1995 r.

w sprawie wprowadzenia ulgi przy sprzedaży mieszkań komunalnych

Na podstawie art. 21 ust. 7 ustawy z dnia 27 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wyłączeniu nieruchomości (tj. Dz. U. z 1991 r. Nr 30 poz. 127; Nr 103, poz. 446; Nr 107, poz. 464; z 1993 r. Nr 47, poz. 212; Nr 131, poz. 629; z 1994 r. Nr 27, poz. 96; Nr 31 poz. 118; Nr 84, poz. 384; Nr 85, poz. 388; Nr 89, poz. 415; Nr 123, poz. 601) oraz art. 40 ust. 1 ustawy o samorządzie terytorialnym z dnia 8 marca 1990 r. (Dz. U. Nr 16, poz. 95; Nr 32, poz. 191; Nr 34, poz. 199; Nr 43, poz. 253; Nr 89, poz. 518; z 1991 r. Nr 4, poz. 18, Nr 110, poz. 473; z 1992 r. Nr 85, poz. 428, Nr 100, poz. 499; z 1993 r. Nr 17, poz. 78; z 1994 r. Nr 122, poz. 593; z 1995 r. Nr 74, poz. 368) Rada Miejska uchwala co następuje:

§ 1

Wprowadza się przy sprzedaży mieszkań komunalnych, będących własnością Gminy Miejskiej Lubin, ulgę w wysokości 90 % wartości lokalu mieszkalnego, określonej przez biegłego.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Lubina.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Paweł Niewodniczański*

Rejonowy Oddział Związku Polaków w Brasławiu na Białorusi składa serdeczne podziękowanie Wiceprezydentowi Lubina panu Mirosławowi Gojdziovi, panu Szymonowi Kanigowskiemu, panu Jerzemu Skonieckiemu, panu Stanisławowi Śniegowi oraz wszystkim innym, którzy organizowali, finansowali i umilali odpoczynek dla 25 dzieci z Brasławia w schronisku „Pod Muflonem” w Dusznikach-Zdroju. Wspaniałe wycieczki po górach Bystrzyckich, konkursy i spotkania, ogniska i dyskoteki zostawiły swój ślad w pamięci dzieci. W ciągu 14 dni towarzyszył nam pan Stanisław Śnieg, który dokładnie zna najładniejsze krajobrazy i wiele ciekawych legend Ziemi Kłodzkiej.

Dziękujemy za wszystko. Możemy stwierdzić najlepszy odpoczynek - to odpoczynek zorganizowany przez wyżej wymienione osoby.

Zawsze będziemy pamiętać dni spędzone w schronisku „Pod Muflonem”.

*Prezes Oddziału Związku Polaków Białorusi
w Brasławiu Wiktor Maculewicz*

Zarząd Oddziału Okręgowego Polskiego Czerwonego Krzyża w Legnicy składa serdeczne podziękowanie za wsparcie finansowe naszej działalności i przyznanie w bieżącym roku kwoty 13.000 zł na dofinansowanie działalności Zarządu Oddziału Lokalnego PCK w Lubinie.

Dziękując za udzieloną pomoc jednocześnie zapewniamy, że rozliczymy rzetelnie otrzymane dofinansowanie.

Z poważaniem

*Dyrektor Biura zarządu
Oddziału Okręgowego PCK w Legnicy
Maria Anna Jurków*

dze wojewódzkie i dyrekcja Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w procesie przejmowania przez Lubński Samorząd nowego zadania.

Uczestnicy konferencji mogli również zapoznać się z doświadczeniami wrocławskimi i gdańskimi. Mimo różnicy w skali realizowanych usług, jakie występują między miastami tej wielkości co Lubin, a Gdańsk czy Wrocław problemy są wszędzie podobne.

W związku z tym uczestnicy konferencji postanowili powołać Komisję Wnioskową pod przewodnictwem Jana Mowińskiego Przewodniczącego Komisji Gospodarki Komunalnej Rady Miejskiej w Lubinie. Komisja wypracowała szereg wniosków, które następnie przyjęte zostały w formie uchwały. Treść uchwały publikujemy obok.

Przyjęte wnioski skierowane zostaną na ręce parlamentarzystów Ziemi Legnickiej oraz władz centralnych w Warszawie.

O randze lubińskiego spotkania świadczy najlepiej wizyta Andrzeja Szarawarskiego - Przewodniczącego Sejmowej Komisji Transportu, Łączności, Handlu i Usług, który mimo trwającego posiedzenia Sejmu znalazł czas i wziął udział w konferencji.

Brak było przedstawicieli Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy, który przecież do niedawna był organem założycielskim dla Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego.

Robert Grodecki

Lista wystawców uczestniczących w Ogólnopolskiej Konferencji Komunikacji Miejskiej:

1. AUTOSAN S.A. (Sanok)
2. CARSYSTEM-VOSS sp. z o.o. (Szczecin)
3. DCL TRADING Co sp. z o.o. (Lubin)
4. ESSO POLSKA sp. z o.o. (Poznań)
5. FKPU „LOKO” sp. z o.o. (Kraków)
6. FMB FAMABA (Głogów)
7. GOBI S.A. (Gdańsk)
8. JZS JELCZ S.A. (Jelcz-Laskowice)
9. Państwowa Wytwórnia Papierów Wartościowych (Warszawa)
10. PHU JANBOL (Lubin)
11. PHUP PILAWA (Kołobrzeg)
12. PKP Kolejowe Zakłady Łączności (Bydgoszcz)
13. PPHS JAAX (Bydgoszcz)
14. PTH COMPACT sp. z o.o. (Gliwice)
15. PUH PD-INWEST (Białystok)
16. PWTELTE sp. z o.o. (Kraków)
17. Rafineria Gdańska S.A. (Gdańsk)
18. SE-RVIPOL S.A. (Warszawa)
19. STOMIL OLSZTYN S.A. (Olsztyn)
20. TAL BROS sp. z o.o. (Gdańsk)
21. UPEX-CHEMIE POLSKA sp. z o.o. (Grudziądz)
22. VOLVO BUS POLAND (Warszawa)
23. Zakład Doświadczalny sp. z o.o. (Lubin)
24. ZEMP R&G Sp. z o.o. (Mielec)

UCHWAŁA PODJĘTA NA KONFERENCJI NAUKOWO-TECHNICZNEJ PT. „OGÓLNOPOLSKA KONFERENCJA KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ”

LUBIN 29 WRZEŚNIA 1995 ROK.

Warunki transportowe w miastach i obszarach zabudowanych są obecnie bardzo trudne. W wyniku wzrostu motoryzacji pojawiają się różne problemy w funkcjonowaniu komunikacji miejskiej, które będą ulegały wraz z upływem czasu dalszemu pogorszeniu. Materiały i dyskusje przeprowadzone na konferencji umożliwiają sformułowanie następujących wniosków:

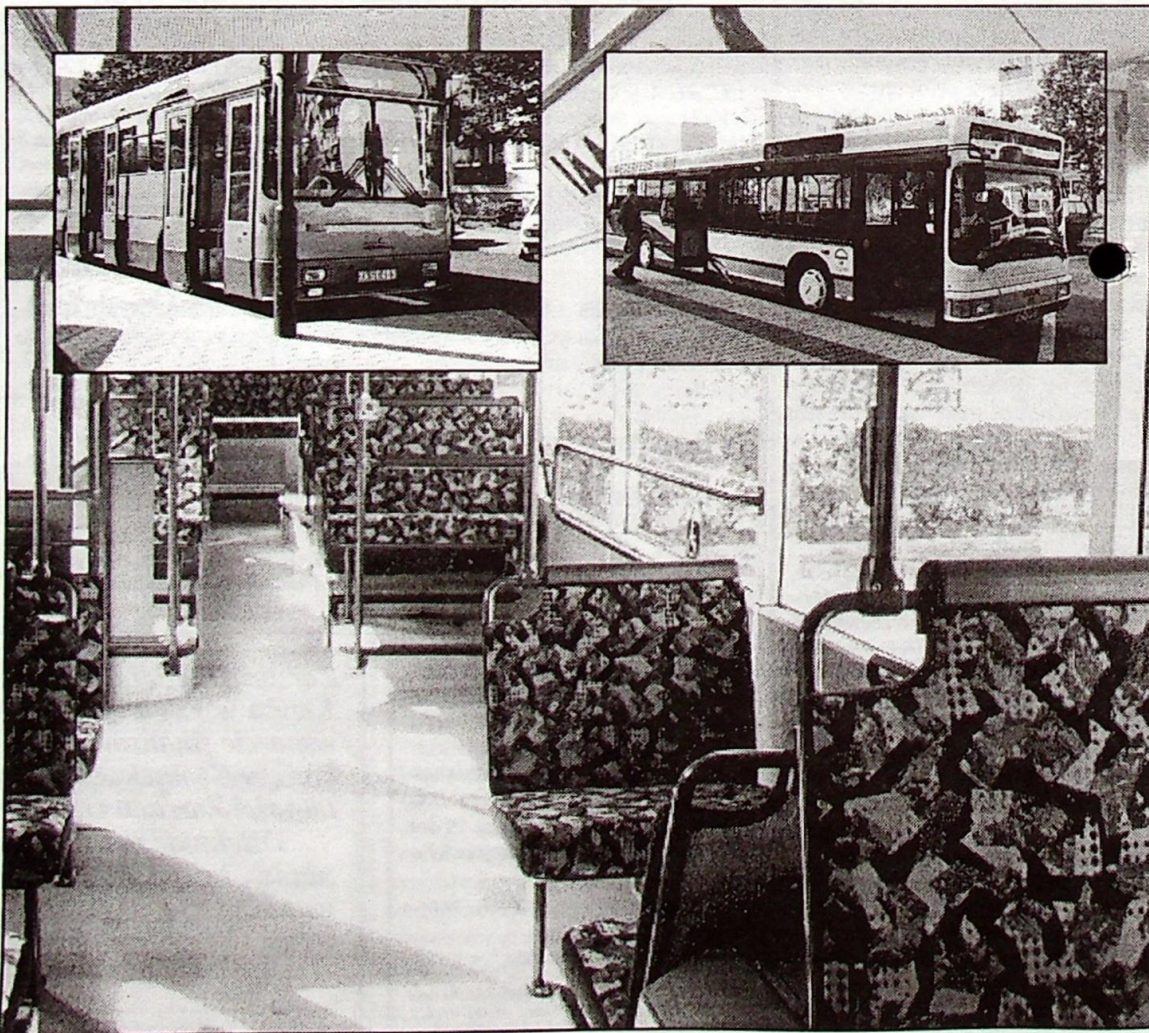
1. Doświadczenie 5-letniego okresu wdrażania nowego ładu społeczno-gospodarczego wskazują, że władze gminne nie są w stanie same rozwiązywać problemy transportu lokalnego.
2. Problemem jest brak odpowiedzialności na szczeblu centralnym za obecny stan transportu miejskiego. W tej sytuacji konieczne jest włączenie problemów polityki transportu lokalnego do kompetencji jednego z ministerstw.
3. Do podstawowych zadań tego ministerstwa należałoby:
 - ukształtowanie zasad polityki transportowej w stosunku do obszarów zurbanizowanych,

- programowanie rozwoju systemu transportu miejskiego,
 - stworzenie systemu finansowania transportu lokalnego w zakresie jego rozwoju i utrzymania,
 - programowanie i finansowanie prac naukowo-technicznych i rozwojowych,
 - prowadzenie przygotowawczych prac legislacyjnych związanych z transportem miejskim.
4. W przekształceniach organizacyjno-prawnych komunikacji miejskiej zastosować różne rozwiązania. Celowe jest przeprowadzenie ocen efektywności funkcjonalnej i ekonomicznej wdrażanych rozwiązań, co przyczyni się do racjonalizacji kontynuowania restrukturyzacji w tej dziedzinie gospodarki komunalnej.
 5. Istnieje konieczność wsparcia działań integrujących różne systemy transportu: PKP, PPKS, MPK.
 6. Należy zwiększać nakłady na urządzenia automatyki i komputerowe systemy planowania

i sterowania ruchem w komunikacji miejskiej.

7. Należy zwiększyć nakłady na remonty, modernizację i rozbudowę dróg dla usprawnienia funkcjonowania komunikacji miejskiej.
8. W ocenie niezwykle krytycznej sytuacji w zakresie taboru autobusowego celowe byłoby:
 - stworzenie warunków do odbudowy eksploatowanych w Polsce autobusów przez:
 - * zastosowanie silnika o wymaganiach Euro-1
 - * zwiększenie trwałości nadwozia
 - * zwiększenie estetyki wewnętrznej i zewnętrznej
 - * zwolnienie odbudowanych autobusów od podatku VAT
9. Konieczne jest wprowadzenie obowiązkowego instalowania akustycznych i graficznych informacji (na przystankach autobusowych i autobusach komunikacji miejskiej) dla osób niepełnosprawnych.

Przewodniczący Komisji Wnioskowej
Jan Mowiński



„WCZORAJ I DZIŚ KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ W LUBINIE”

Lubin jest jednym z najmłodszych i najnowocześniejszych miast Polski, którego tradycje historyczne sięgają jednak XII wieku. Momentem przełomowym we współczesnej historii miasta był rok 1957, kiedy to w jego okolicach odkryte zostały bogate złoża rudy miedzi.

Dzisiejszy Lubin to prawie 90 tysięczne miasto rozwinięte gospodarczo, aktywne kulturalnie i nadal dynamicznie się rozwijające.

To jedno z ostatnich miast w Polsce, w którym do roku 1994 nie została przeprowadzona komunalizacja komunikacji miejskiej, natomiast usługi przewozowe na terenie gminy miejskiej i poza nią świadczyło Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne z siedzibą w Legnicy. W Lubinie istniał jego oddział, zapewniając regularne połączenia autobusowe między stacjami linii komunikacyjnych. Jednakże, zgodnie z ustawą o samorządzie terytorialnym oraz przepisami wprowadzającymi tę ustawę, funkcjonowanie WPK w Legnicy w jego obecnej formie jako przedsiębiorstwa państwowego nie znajdowało uzasadnienia formalno-prawnego, a do końca 1994 roku należało zakończyć proces jego komunalizacji, tj. przejęcia części przedsiębiorstwa przez poszczególne gminy województwa legnickiego.

Temu, jak poradziliśmy sobie z tym ważnym problemem, zapewniając prawidłowo i regularnie funkcjonującą komunikację miejską, a tym samym wprowadzając nowe fakty do historii Lubina, poświęcony został ten referat.

Jest rok 1994 - rok, w którym gmina musi przejąć obowiązek zapewnienia jej mieszkańcom lokalnego transportu zbiorowego, natomiast wojewoda sprawnie i nie krzywdząc żadnej ze stron - wydać decyzję administracyjną kończącą proces komunalizacji Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Legnicy.

Przez cały rok 1994 trwały prace zmierzające do przekształcenia WPK. Z inicjatywą jego komunalizacji na początku roku 1994 występuje Wojewoda Legnicki, zlecając w miesiącu maju opracowanie raportu o warunkach i możliwościach podziału WPK w Legnicy. Raport zostaje przekazany gminom, które w swoich opiniach przekazują szereg krytycznych uwag, m. in. dotyczących ostecznego terminu komunalizacji. We wrześniu 1994 roku wojewoda wydanym zarządzeniem i postanowieniem rozpoczyna podział przedsiębiorstwa na podstawie art. 5 ust. 3 Ustawy z dnia 10 maja 1990 r. Przepisy wprowadzające ustawę o samorządzie terytorialnym i ustawę o pracownikach samorządowych oraz § 2 pkt 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 czerwca 1991 r. w sprawie szczegółowego trybu podziału przedsiębiorstw państwowych podlegających komunalizacji oraz powołuje komisję do przeprowadzenia inwentaryzacji jego mienia na podstawie § 41 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 1981 r. w sprawie wykonania ustawy o przedsiębiorstwach państwowych i w związku z § 5 pkt 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia

26 czerwca 1991 r. w sprawie szczegółowego trybu podziału przedsiębiorstw państwowych podlegających komunalizacji. Powyższa komisja, w skład której wchodzi także Prezydent Miasta Lubina, ma za zadanie dokonać szczegółowego podziału składników mienia Przedsiębiorstwa WPK w Legnicy, jak również jego zobowiązań i wierzytelności. Jednocześnie, dla sprawnego i szybkiego zorganizowania lokalnego transportu w Lubinie oraz wybrania optymalnej drogi rozwiązania funkcjonowania komunikacji, we wrześniu 1994 r. Prezydent Miasta Lubina powołuje zespół do zorganizowania lokalnego transportu zbiorowego na terenie miasta, w skład którego wchodzi przedstawiciele Urzędu Miejskiego, WPK w Legnicy oraz Przedsiębiorstwa PKS w Lubinie. Na kilku jego posiedzeniach rozważona zostaje koncepcja obsługi komunikacji miejskiej przez Przedsiębiorstwo PKS w Lubinie z zatrudnieniem wszystkich pracowników lubińskiego oddziału WPK, ustalona kwota dotacji, którą gmina musiałaby przekazać na komunikację miejską, jak również zapewnienia sprawnego połączenia Lubina z miastami sąsiadującymi, tj. Legnicą, Polkowicami i Głogowem. Po ostatnim spotkaniu Komisji d/s inwentaryzacji mienia WPK w Legnicy - w listopadzie 1994 r. - sporządzona zostaje jej uchwała końcowa. Zgodnie z treścią uchwały wyłączone ze struktury WPK zespoły środków trwałych i odpowiadające im części środków obrotowych przedsiębiorstwa, położone na terenie gminy miejskiej Lubin i Głogów, które wraz z mieniem WPK położonym na terenie gminy miejskiej Legnica zostanie przekazane jako mienie komunalne gminom miejskim Legnica, Lubin i Głogów według następujących zasad:

1. Składniki majątkowe określone w załączonych dokumentach inwentaryzacji udostępnionych gminom miejskim Legnica, Głogów i Lubin przekazane zostaną protokołami przekazania gminom miejskim w terminie do dnia 31 grudnia 1994 r.

2. Podział pozostałych składników majątkowych oraz podział zobowiązań i wierzytelności przeprowadzony zostanie na podstawie bilansu przedsiębiorstwa, sporządzonego na dzień 31 grudnia 1994 r., zweryfikowanego przez biegłych rewidentów, z uwzględnieniem dotychczasowej roli wydzielonych jednostek w organizacji i funkcjonowaniu przedsiębiorstwa ulegającego podziałowi i z zastosowaniem następujących regul:

- wszystkie zobowiązania i wierzytelności dotyczące roku 1994 podlegają rozliczeniu w ramach WPK Legnica
- podziałowi składników bilansowych (wg stanu na dzień 31.12.1994 r.) i przekazaniu gminom miejskim Legnica, Lubin i Głogów podlegają:

- a/ aktywa - majątek trwały zgromadzony na terenie gmin miejskich Legnica, Lubin i Głogów
- b/ pasywa - fundusze stałe, tj. fundusz założycielski i fundusz przedsiębiorstwa.

Podział tych funduszy nastąpi proporcjonalnie do przekazanego majątku trwałego. Fundusz świadczeń socjalnych dzieli się proporcjonalnie do ilości zatrudnionych.

- podział zapasów nastąpi według stanu ewidencji na dzień 31.12.1994 r.

3. Nowe jednostki organizacyjne rozpoczynają rozliczenia wraz z przejęciem działalności, tj. z dniem 1 stycznia 1995 r.

4. Ośrodki wypoczynkowe w Rokitkach i Karpaczu podlegają sprzedaży, natomiast należność z tego tytułu zostanie rozdzielona w stosunku do ilości pracowników podzielonych jednostek.

5. W zamian za zwrot autokomputerów wydzielone jednostki w Lubinie i Głogowie otrzymają po pięć automatów biletowych. Ponadto ustalono, że wydzielone jednostki przejmą pracowników dzielonego przedsiębiorstwa według stanu zatrudnienia na dzień 31 grudnia 1994 r. przy zastosowaniu art. 23 Kodeksu Pracy.

Powyższa uchwała nie została podpisana przez przedstawiciela Gminy Miejskiej Lubin, jako członka Komisji d/s inwentaryzacji mienia WPK. Przyczynami nie wyrażenia zgody na warunki przejęcia komunikacji zaproponowane przez wojewodę były:

1. Proponowany podział przyjmował niewłaściwe kryterium przekazania składników majątkowych, tj. wg liczby pracowników zatrudnionych w poszczególnych oddziałach. Według nas podział ten powinien zostać przeprowadzony na podstawie długości tras lub liczby wozokilometrów przypadających na teren poszczególnych gmin, tj. Legnicy, Lubina i Głogowa. Takie rozwiązanie znacznie zwiększyłoby udział Lubina w podziale majątku i byłoby zgodne z rzeczywistym zakresem wykonywanej pracy przewozowej w poszczególnych gminach.

2. Termin podziału - 31 grudnia 1994 r. nie mógł zostać zaakceptowany z uwagi na bardzo krótki okres czasu na utworzenie od podstaw nowego zakładu budżetowego komunikacji zbiorowej w Lubinie. O powyższym stanowisku Zarząd Miasta oraz propozycję przejęcia oddziału WPK w Lubinie od 15 marca 1995 r. Wojewoda Legnicki został poinformowany we wrześniu 1994 r., jak również wielokrotnie podczas posiedzeń Komisji d/s inwentaryzacji mienia WPK.

3. Próba przerzucenia kosztów funkcjonowania komunikacji miejskiej w Legnicy, Jaworze i Złotoryi na mieszkańców Lubina.

4. Brak środków finansowych w budżecie miasta Lubina na funkcjonowanie lokalnego transportu zbiorowego, przede wszystkim w początkowym okresie funkcjonowania nowej jednostki organizacyjnej. Brak środków w kwocie ok. 60 mld „starych” zł na zakup około 20 sztuk nowych autobusów niezbędnych do sprawnego prowadzenia komunikacji miejskiej w miejsce wyeksploatowanych i od dłuższego czasu nie remontowanych pojazdów lubińskiego oddziału WPK.

5. Proponowany w uchwale podział mienia był bardzo krzywdzący w stosunku do Lubina z następujących względów:

- liczba nowych autobusów z lat 1991 - 1993 to 14 sztuk w Legnicy, 3 szt. w Głogowie i tylko 1 szt. w Lubinie

- liczba autobusów w wieku średnim, tj. z lat 1989 - 1990 to 14 szt. w Legnicy, 7 szt. w Głogowie i jedynie 5 szt. w Lubinie

- liczba autobusów starszych, lecz nadających się jeszcze do prowadzenia komunikacji, tj. z lat 1987 - 1988 to 28 szt. w Legnicy, 7 szt. w Głogowie i 7 szt. w Lubinie.

Tabor autobusowy, mający przypaść w udziale Lubinowi, w najbliższym czasie musiałby zostać poddany drogiem remontom kapitalnym lub zostać wycofany z eksploatacji.

Z przytoczonego zestawienia wynika, że Lubin dysponowałby jedynie 13 autobusami w pełni zdolnymi do obsługi komunikacji miejskiej, natomiast niezbędne minimum to 28-30 pojazdów. Wiązałoby się to z ogromnym wydatkiem na zakup 17 sztuk nowych autobusów w cenie ok. 3 mld „starych” zł za 1 szt. Pociągnęłoby to za sobą wydatek z budżetu miasta w wysokości 51 mld „starych” złotych. Doliczając do tego dotację na zorganizowanie komunikacyjnego zakładu budżetowego w Lubinie, tj. kwotę 66 mld „starych” zł, globalny wydatek na komunikację w mieście osiągnąłby sumę ok. 117 mld „starych” złotych. Lubinowski oddział WPK posiadał bazę na dzierżawionym terenie, na którym nie realizował żadnych (poza stacją paliw) inwestycji, w przeciwieństwie do stosunkowo nowoczesnych, bo kilkuletnich baz w Legnicy i Głogowie. Kwoty w takiej wysokości gmina nie mogła wydać na obsługę komunikacji lokalnej. Ponadto Wojewoda Legnicki nie zapewnił dotacji na funkcjonowanie komunikacji miejskiej w Lubinie. Natomiast średni wiek taboru, określany dla poszczególnych gmin: Legnica - 7 lat, Lubina - 7 lat oraz Głogowa - 6 lat zdaniem wielu pracowników WPK, został zafałszowany poprzez wpisanie na stan WPK Legnica starych, nie używanych pojazdów z tzw. „placu”.

- majątkiem wspólnym nie mogą być tylko zapisane w uchwale ośrodki wypoczynkowe oraz autokomputery i automat do sprzedaży biletów, ale także: pozostałe środki transportowe, radiotelefony, komputery, drukarki, pogotowia techniczne i podstawowe wyposażenie warsztatów, niezbędne do uruchomienia nowej jednostki przewozowej w Lubinie.

Stanowisko nie podpisania Uchwały Komisji d/s inwentaryzacji mienia WPK poparli również przedstawiciele Rady Pracowniczej oraz Związków Zawodowych lubińskiego oddziału WPK.

W związku z powyższym, w dniu 25 listopada 1994 roku ogłoszony zostaje przetarg na świadczenie usług w zakresie przewozu pasażerów w komunikacji miejskiej. Zarząd Miasta otrzymuje tylko ofertę Przedsiębiorstwa PKS Lubin. Zakłada ona kwotę dotacji w maksymalnej wysokości 14,5 mld „starych” złotych, tj. o ok. 9 mld zł mniej od propozycji WPK Legnica przekazanej Urzędowi Miejskiemu w czerwcu 1994 r.

cd. na str. 6

PPKS Lubin to przewoźnik z dużym wieloletnim doświadczeniem, posiadający doskonałą bazę remontowo-transportową nie w pełni wykorzystaną, prowadzi remonty kapitalne taboru autobusowego, posiada własną administrację i dobrze zorganizowane zaplecze oraz magazyny części zamiennych.

Przyjęcie oferty PPKS zaoszczędza dla Lubina wydatków inwestycyjnych rzędu 51,5 mld „starych” złotych, tj. różnicy 66 mld zł na utworzenie zakładu budżetowego komunikacji miejskiej i 14,5 mld zł jako dotacji przekazanej zgodnie z ofertą Przedsiębiorstwa PKS Lubin.

Należy także dodać, że pomimo uczestnictwa w Zespole ds. zorganizowania lokalnego transportu zbiorowego w Lubinie przedstawiciela WPK Legnica, Przedsiębiorstwo to nie składa oferty na prowadzenie komunikacji miejskiej w Lubinie.

W dniu 21 grudnia 1994 roku zawarta zostaje umowa z Przedsiębiorstwem PKS Lubin w sprawie świadczenia w terminie od 1 lutego 1995 roku usług komunikacyjnych w Gminie Miejskiej Lubin. Równocześnie do WPK Legnica skierowane zostaje zlecenie na prowadzenie komunikacji miejskiej w miesiącu styczniu 1994 roku z wykorzystaniem lubińskiego oddziału WPK. W odpowiedzi na nie dyrekcja WPK Legnica stwierdza, że jego przyjęcie uzależnione jest od podpisania uchwały o przejęciu majątku WPK, tym samym odmawiając przewozów komunikacyjnych w Lubinie. Natomiast Urząd Wojewódzki w Legnicy w dniu 29 grudnia 1994 r. informuje nas o zaprzestaniu obsługi komunikacyjnej Lubina od dnia 1 stycznia 1995 r.

Pod koniec grudnia 1994 r. zorganizowane zostaje referendum w oddziale lubińskiego WPK, zainicjowane przez dyrekcję, w którym pracownicy wypowiadają się przeciwko wyjazdowi na ulice Lubina, chcąc tym samym zmusić władze miasta do zorganizowania zakładu budżetowego. Zostaje utworzona grupa inicjatywna d/s referendum dotyczącego odwołania radnych Rady Miejskiej Lubina. Referendum odbyło się 9 kwietnia 1995 r., jednakże z uwagi na jego wynik (uczestniczy w nim około 8 % uprawnionych do głosowania), zostaje uznane za nieważne.

Zarząd Miasta, pragnąc spełnić ustawowy obowiązek obsługi i utrzymania komunikacji miejskiej, zmuszony jest zlecić prowadzenie komunikacji miejskiej w styczniu 1995 r. firmom przewozowym spoza województwa legnickiego, gdyż przedsiębiorstwa przewozowe z naszego województwa (za wyjątkiem PPKS Lubin i PPKS Głogów) zdecydowanie odmawiają jego przyjęcia. Komunikacja zastępcza w styczniu 1995 r. zostaje zorganizowana w ciągu kilku dniowych dni, tj. dokładnie od 27 do 31 grudnia 1994 r. Dla zapewnienia prawidłowego jej funkcjonowania wykorzystuje się 31 sztuk autobusów z przedsiębiorstw państwowych (również z sąsiednich województw) oraz z firm prywatnych. Wprowadzone zostają regularne połączenia na międzymiastowej linii „L”, łączącej Lubin z Legnicą, ponieważ nagle, tj. od 1 stycznia 1994 r. linia ta (obsługiwana dotychczas przez WPK Legnica) skraca trasę do rogatki miasta (poprzednio na końcową pętlę Lubina), nie wspominając o omijaniu Lubina przez międzymiastowe autobusy WPK łączące Legnicę z Polkowicami i Głogowem. Powrót na dawną trasę następuje dopiero w czerwcu 1995 r. Rozwiązane zostają problemy, których wcześniej, ze względu na opór dyrekcji WPK nie można było pokonać, m. in. zmieniona zostaje trasa kursowania autobusów linii nr „47”, zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców miasta.

Problemem w zorganizowaniu w tak krótkim czasie (4 dni) komunikacji zastępczej jest „jedynie”:

- ostemplowanie 900 tys. sztuk biletów oraz dostarczenie ich do wszystkich punktów sprzedaży (Sylwester, Nowy Rok)
- zawarcie umów z przewoźnikami oraz wskazanie trasy obcym kierowcom
- sporządzenie odpowiedniej ilości rozkładów jazdy na przystanki oraz kursówek dla kierowców
- zabezpieczenie odpowiedniej ilości kasowników
- ustawienie nowych znaków przystanków (poprzednie zostały zdjęte 31 grudnia 1994 r. przez pracowników WPK Legnica)
- przygotowanie oznaczeń autobusów

Ogólne dane dotyczące komunikacji miejskiej w Lubinie przed i po komunalizacji.

KOMUNIKACJA MIEJSKA	do 31.12.94	od 01.02.95*
liczba linii autobusowych	6	7
liczba autobusów w szczycie	**)	28
liczba autobusów poza szczytem	**)	16
liczba wozokilometrów	232 tys./mies.	220 tys./mies.
liczba przewiezionych pasażerów	około 8 mln/rok	
obsługa:		
kierowcy	67	53
mechanicy	28	4
pozostali	25	10
RAZEM	120	69

*) w styczniu miasto było obsługiwane przez komunikację zastępczą wg rozkładu jazdy z grudnia '94

**) Lubin obsługiwało 40 autobusów

• zabezpieczenie miejsc w hotelach dla kierowców oraz bazy i serwisu dla autobusów

• poinformowanie mieszkańców miasta o zmianach w funkcjonowaniu komunikacji miejskiej

Jednakże, pomimo utrudnień ze strony przedstawicieli wojewody, dyrekcji WPK, radnych i parlamentarzystów z klubu SLD, zrywania rozkładów jazdy, omijania Lubina przez linie międzymiastowe WPK itd., komunikacja zastępcza funkcjonuje bez zarzutów. Umowa - zlecenie dla przewoźników zostaje zawarta na podobnych zasadach, jak z Przedsiębiorstwem PKS Lubin. Przewoźnik organizuje pracowników, ich zakwaterowanie i pojazdy, natomiast Urząd Miejski płaci jedynie za faktycznie przejechane kilometry.

Na koniec wystąpienia jeszcze kilka zdań na temat 126 pracowników lubińskiego oddziału WPK. Zarząd Miasta oświadcza, że przejęcie oddziału WPK Lubin oraz powierzenie prowadzenia komunikacji w Lubinie uzależnione jest od przeję-

cia przez Przedsiębiorstwo PKS Lubin wszystkich pracowników WPK Lubin. W umowie, która ma zostać podpisana, PPKS Lubin oraz Zarząd Miasta ustalają, że komunikacja miejska prowadzona będzie przez zatrudnionych wszystkich pracowników WPK Lubin na podstawie art. 23 Kodeksu Pracy, tj. przy niezmienionych wynagrodzeniach. Tym ustaleniom sprzeciwiają się Związki Zawodowe PPKS Lubin, grożąc dyrekcji PPKS akcją strajkową w przypadku podpisania umowy z Urzędem Miejskim. Zdecydowana postawa Związków Zawodowych wynika z dysproporcji w zarobkach pomiędzy pracownikami PPKS a WPK (różnica wynosi ok. 1,5 - 2.0 mln „starych” złotych). Związki zawodowe zmuszają dyrekcję PPKS Lubin do niepodpisania umowy, ponieważ według ich w wyniku umowy doszłoby do paradoksalnej sytuacji, w której np.: mechanik z PPKS Lubin pracując na tym samym stanowisku pracy i wykonując ten sam zakres obowiązków zarabiałby około 1,5 mln zł mniej, niż mechanik z WPK.

zatrudni tych pracowników, którzy złożą podania o przyjęcie do pracy przed 15 stycznia 1995 r.

Od dnia 1 lutego 1995 r., zgodnie z zawartą umową, PPKS Lubin będzie prowadził komunikację miejską przez najbliższe 5 lat. Rozliczenia są dokonywane każdego miesiąca na podstawie oddzielnie prowadzonej księgowości. Pozwala to na zorientowanie się ile rzeczywiście komunikacja miejska kosztuje budżet miasta. Ceny biletów pozostały bez zmian, wszystkie dotychczasowe zniżki oraz ulgi zostały zachowane. Kursy, czas oraz ilość przejazdów pozostały bez zmian, z uwzględnieniem wniosków mieszkańców Lubina. Należy także dodać, że po przejęciu komunikacji miejskiej przez gminę, miesięczne wpływy ze sprzedaży biletów są o kilkadziesiąt milionów „starych” złotych większe, niż wpływy do dnia 31 grudnia 1994 r. podawane przez WPK w Legnicy, pomimo utrzymania cen biletów na tym samym poziomie.

Urząd Miejski zgodnie z umową zachował sobie prawo do kontroli jakości wykonywanych usług, kontroli biletów oraz nakładania kar na PPKS za nieprzebieganie warunków umowy. Kontrolę prawidłowego wykonywania umowy przeprowadza m. in. 20 pracowników Straży Miejskiej Urzędu Miejskiego w Lubinie, sporządzając przez nich protokoły z kontroli są wykorzystywane do ewentualnego nakładania kar umownych wobec przewoźnika.

PPKS Lubin, korzystając z kredytu zakupił około 20 sztuk autobusów typu MAN przystosowanych do komunikacji miejskiej, natomiast Urząd Miejski planuje zakup do nich wind dla osób niepełnosprawnych. Zakupiono także autobusy piętrowe na linie szczególnie obciążone. Przedsiębiorstwo PPKS Lubin zobowiązało się ponadto do zakupu elektronicznego systemu obsługi komunikacji miejskiej (np. LASON), co wpłynie na zminimalizowanie kosztów przeznaczonych na utrzymanie komunikacji miejskiej (rezygnacja z obsługi pętli autobusowych). Całość zakupu taboru samochodowego i jego utrzymania została pokryta ze środków PPKS Lubin.

Obecnie w Przedsiębiorstwie PPKS Lubin pracuje 50 pracowników z byłego lubińskiego oddziału WPK, natomiast autobusy przeznaczone dla Lubina zostały sprzedane na zorganizowanym przez wojewodę przetargu nieograniczonym.

Komunikacja miejska funkcjonuje bez zarzutów, natomiast wnioski mieszkańców miasta rozpatrywane są co miesiąc na specjalnym posiedzeniu Komisji Gospodarki Komunalnej Rady Miejskiej w Lubinie z udziałem dyrektora PPKS Lubin oraz osób zainteresowanych i po wyrażeniu pozytywnej opinii, realizowane na bieżąco.

To jeszcze nie koniec naszych problemów związanych z komunikacją miejską, ponieważ WPK sprzedał niedawno osobie fizycznej jedną z najbardziej potrzebnych pętli autobusowych wraz z punktem kontrolnym, pomimo naszego wniosku skierowanego do Wojewody Legnickiego o jej komunalizację, jako niezbędną do prawidłowego jej funkcjonowania.

Ogólne dane dotyczące komunikacji miejskiej w Lubinie przed i po komunalizacji przedstawiono w załączonej tabeli.

Prezydent Lubina Tadeusz Maćkała

prezes Spółdzielni Mieszkaniowej im. St. Staszica pan Mieczysław Bober oraz dyrektor Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej pani Renata Napieralska potwierdzili, w związku z licznymi telefonami od lokatorów, konieczność rozpoczęcia sezonu grzewczego. Dziwić musi taka rozbieżność opinii. Pamiętajmy o jednym, o tym czy w naszych mieszkaniach było ciepło zadecydowali w ostatnich dniach września prezesi lubińskich spółdzielni.

Dziwić musi jedynie, że w sytuacji gdy lokatorzy za ogrzewanie płacą przez okrągły rok, to władze spółdzielni ignorują sobie ich potrzeby, wyrażając negatywną opinię w sprawie rozpoczęcia ogrzewania mieszkań. Sprawa staje się bardziej zrozumiała, gdy uświadomimy sobie, że spółdzielnia - inaczej niż lokatorzy - płaci jedynie za dostarczenie ciepła w okresie grzewczym. Tym samym, im później rozpocznie się sezon, tym więcej pieniędzy pozostanie na koncie spółdzielni.

Można będzie więc wykazać się lepszymi wynikami, a jednocześnie liczyć na być może większe premie?

R. G.

Harmonogram imprez Młodzieżowego Domu Kultury w Lubinie - październik 1995

Spotkania: 4.10. i 18.10. g. 17.00 - Spotkania Klubu Kobiet po Mastektomii „Agata”;

Imprezy sportowe: 7.10. i 18.10. g. 9.00 - Grand Prix Lubina w szachach, turnieje blicowe;

- 14.10. i 28.10. g. 9.00 - Grand Prix Lubina w szachach,
- 29.10. g. 11.00 - Egzamin na stopnie szkoleniowe taekwon-do od 6 Cup do 1 Cup, przeprowadzony przez Vice Prezesa Polskiego Związku Taekwon-do Jerzego Jeduta IV DAN; Egzamin odbędzie się w I LO w Lubinie.

Konkursy: 7.10.-8.10. MDK gościć będzie laureatów konkursu rzeźbiarskiego „Św. Jadwiga Patronka Śląska i Polski”. Laureaci uczestniczyć będą w wycieczce po Dolnym Śląsku, zorganizowanej przez MDK, Urząd Miasta w Lubinie, TMZL, Kuratorium Oświaty w Legnicy. W programie zwiedzanie PWSSP we Wrocławiu, Sanktuarium św. Jadwigi w Trzebnicy.

- 8.10. - zwiedzanie Lubina, po południu w Ośrodku Kultury „Wzgórze Zamkowe” otwarcie wystawy „Św. Jadwiga i Piastowie Śląscy”, podczas którego nastąpi wręczenie nagród.

W każdy czwartek w MDK na specjalne życzenie szkół odbywać się będą projekcje filmowe z cyklu „Kino lektur szkolnych”.

Wystawy: 5.10.-5.11.1995 r. w sali Nr 1 w MDK wystawa prac uczniów pracowni plastycznej MDK „Złota Polska Jesień”. W dniach 9.10.-31.10.1995 r. w holu na I piętrze w MDK wystawa fotograficzna. Z cyklu MDK prezentuje od 12.10. w Klubie „Filar” wystawa prac Doroty Pauk.

DYREKTOR MDK
Waldemar Dolecki

WYKAZ DYŻURÓW APTEK w październiku

1.10.	Kilińskiego	42-18-66
2.10.	Armii Krajowej 35	44-40-26
3.10.	Gwarków	42-27-73
4.10.	Kilińskiego	42-18-66
5.10.	Wyszyńskiego	42-44-25
6.10.	Sokola	44-54-40
7.10.	Leszczynowa	44-22-42
8.10.	Mieszka I	42-22-05
9.10.	Kopernika	42-27-04
10.10.	Ptasia	44-63-01
11.10.	Gwarków	42-27-73
12.10.	Armii Krajowej 15	42-15-22
13.10.	Kasztanowa	42-79-22
14.10.	Kopernika	44-27-04
15.10.	Wyszyńskiego	42-44-25
16.10.	Leszczynowa	44-22-42
17.10.	Mieszka I	42-22-05
18.10.	Ptasia	44-63-01
19.10.	Armii Krajowej 15	42-15-22
20.10.	Kopernika	44-27-04
21.10.	Mieszka I	42-22-05
22.10.	Armii Krajowej 35	44-40-26
23.10.	Leszczynowa	44-22-42
24.10.	Kasztanowa	42-79-22
25.10.	Kilińskiego	42-18-66
26.10.	Sokola	44-54-40
27.10.	Armii Krajowej 35	44-40-26
28.10.	Gwarków	42-27-73
29.10.	Armii Krajowej 15	42-15-22
30.10.	Leszczynowa	44-22-42
31.10.	Wyszyńskiego	42-44-25

dyżury w dni wolne od pracy

Koło Strzeleckie Ligi Obrony Kraju przy Urzędzie Miejskim w Lubinie zaprasza na I Wojewódzkie Zawody Strzeleckie Straży Miejskich o Puchar Prezydenta Miasta Lubina.

Zawody przeprowadzone zostaną w dniu 14 października 1995 r. (sobota) o godzinie 8.30 na strzelnicy sportowej w Lubinie na Os. Przylesie.

Celem jaki przyświecał organizatorowi - Urzędowi Miejskiemu w Lubinie - jest uczczenie 700-lecia Miasta Lubina oraz popularyzacja strzelectwa sportowego wśród pracowników Straży Miejskich. Zaplanowano dwie konkurencje: strzelanie do tarczy z karabinka sportowego KBKS (dystans 50 m) oraz z pistoletu sportowego (dystans 25 m).

Program zawodów:

8.30-9.00	Przyjmowanie zgłoszeń od przybyłych na zawody drużyn
9.00	Uroczyste otwarcie zawodów
9.30-12.00	Przeprowadzenie konkurencji strzeleckich
12.00-12.30	Podsumowanie zawodów i ogłoszenie wyników
12.30	Zakończenie zawodów i ognisko dla wszystkich uczestników

Bliższe informacje uzyskać można pod adresem Urząd Miejski w Lubinie, ul. Kilińskiego 10 Straż Miejska tel.: 44-44-94 fax 42-12-67.



MEDICUS

CENTRUM DIAGNOSTYCZNO TERAPEUTYCZNE

USG

JAMY BRZUSZNEJ
SUTKÓW, TARCZYCY

CODZIENNIE
7.00 - 8.00

WTOREK I PIĄTEK
15.00-16.00
w każdą sobotę
10.00-11.00

GASTROSKOPIA

DZIECI
I DOROSŁYCH

środa, czwartek
15.00-16.00

w każdą sobotę
10.00-11.00

GABINET INTERNISTYCZNY

EKG, spirometria

GABINET NEUROLOGICZNY

GABINET ALERGOLOGICZNY

leczenie odczulające,
testy uczulenowe

GABINET ORTOPEDYCZNY

**BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
osób fizycznych oraz zakł. pracy**

GABINET LARYNGOLOGICZNY

aparaty słuchowe

GABINET PSYCHIATRYCZNY

GABINET OKULISTYCZNY

soczewki
leczenie zeza

GABINET PSYCHOLOGICZNY

**BADANIA LABORATORYJNE
PODSTAWOWE I SPECJALISTYCZNE
hormony tarczycy, hormony płciowe**

LUBIN ul. Armii Krajowej 35 A Tel. 44 32 60

PROBLEMY Z HERBEM...

Obchody 700-lecia Miasta Lubina zrodziły wiele pytań o przeszłość naszego grodu. Wśród tych pytań znalazło się i takie: dlaczego taki, a nie inny herb Lubina? Zaczniemy od ustalenia stanu prawnego. Ustawa o samorządzie terytorialnym zawiera w art. 18 ust. 2 zapis następujący:

„2. Do wyłącznej właściwości rady gminy należy:

13) podejmowanie uchwał w sprawach herbu gminy, nazwy ulic i placów publicznych oraz wznoszenia pomników, ...”

Co może uczynić rada miejska (gminy)? Może uznać za ważny herb tradycyjny, dłużej lub krócej obowiązujący w mieście; może też ustanowić nowy. Na przestrzeni wieków w Lubinie były stosowane dwie główne formy herbów. Najstarszy znak miejski zachował się przy dokumencie z 29 VI 1310 roku - umownie dziesięciu miast dolnośląskich w sprawie wspólnej obrony przed bandytyzmem na drogach. Przy podpisywaniu tego dokumentu uczestniczyli przedstawiciele Głogowa, Zagania, Kozuchowa, Szprotawy, Ścinawy, Góry Śląskiej, Wschowy, Krosna Odrzańskiego, Zielonej Góry i Lubina. Miasto nasze reprezentowali wójt dziedziczny Henryk oraz rajca miejski Apteczko. Przy dokumencie znalazł się odcisk w mostku pszczelim pieczęci Lubina. Od-

cisk ten, przedstawia połowę orła dolnośląskich Piastów, z przepaską sierpową przez skrzydło; po lewej stronie widoczna dwukondygnacyjna wieża forteczna z blankami, a przy niej polisada obronna. Przedstawiony powyżej motyw nie występował już potem aż do drugiej połowy XX wieku. Pojawia się za to nowy motyw herbowy używany na tzw. pieczęci sekretnej. Tłok tej pieczęci pochodzi najprawdopodobniej z drugiej połowy XIV wieku, a najstarszy dokument sygnowany tą pieczęcią pochodzi z 1446 r. Przedstawia orła dolnośląskich Piastów z przepaską sierpową oraz popiersie Madonny z Dzieciątkiem przy prawym ramieniu. Tak wyglądający herb przewija się przez następne stulecia. Ulega on nieznacznym zmianom. Niekiedy Madonna trzyma dzieciątka Jezus przy lewym ramieniu (1623 i 1674). W 1714 roku na piersiach Madonny pojawia się tarcza z dwupolowym herbem austriacko-burgundzkim. W latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych XX wieku w Lubinie obowiązywał herb wzorowany na pierwszej pieczęci z 1310 roku. W 1990 r. Rada Miejska zdecydowała o powrocie do symboliki, która obowiązywała przez kilka setek lat - do herbu z Madonną trzymającą Dzieciątko na prawym ręku. Czy była to decyzja słuszna?

Na takie pytanie chyba nie da się odpowiedzieć. Marian Haisig, który badał historię herbu naszego miasta, a na którego opracowaniach się opierałem, wyraża poglądy ze sobą sprzeczne.

Naukowiec ten w piśmie z lutego 1960 r. napisał o herbie z Madonną: „... herb miasta Lubina, oparty na wiarygodnej dokumentacji materiału sfragistycznego z XIV/XIX w. (dawnych pieczęci miasta), zrozumiał w swojej symbolice, nawiązującej do okresu Piastów i zgodny z duchem Piastów heroldyki miejskiej re-

lem wiążącym odległą piastowską przeszłość miasta z jego znowu polską teraźniejszością, tym świetniejszą, bo opartą na nowych trwałych fundamentach swego gospodarczego i przemysłowego rozwoju.”

W dokumentacji z sesji Rady Miejskiej w Lubinie odbytej dnia 17 grudnia 1990 roku (ustalono wtedy obecnie obowiązujący kształt herbu) znalazłem pismo (sygnowane przez Archiwum Państwowe we Wrocławiu), w którym

Lüben



Herb Lubina używany przed II wojną światową.

OGŁOSZENIA DROBNE

Z dniem 10.10.1995 r. została uruchomiona działalność „MAX-POL-u” Konsorcjum Budowy Domów Kanadyjskich „pod klucz”, łącznie z ubezpieczeniami osobowo-majątkowymi. Zapraszamy: Odrodzenia 20 (suterena) lub tel./fax 44-14-08

KUPON OGŁOSZENIOWY

Biuletyn Lubiński powraca do zwyczaju bezpłatnego zamieszczania drobnych ogłoszeń. Jeżeli chcesz skorzystać z tej formy reklamy wypełnij czytelnie drukowanymi literami ten kupon i prześlij, bądź dostarcz osobiście na adres redakcji. Biuletyn Lubiński. Urząd Miejski w Lubinie, ul. Kilińskiego 10, pok. 301 (IIIp). (Nie dotyczy biznesu.)

gionu Śląska, zasługuje w pełni na zatwierdzenie go przez Władze, jako symbolu wskrzeszającego tradycję odległej przeszłości miasta”.

W Kalendarzu Ziemi Lubińskiej 1985 r. ten sam autor wyraża następujący pogląd o herbie z wieżą obronną:

„Zapomniany plastyczny obraz pierwszej reprezentacyjnej pieczęci ogólnomiejskiej, pochodzącej jeszcze z okresu, kiedy miasto nie posiadało murów obronnych, lecz chroniła je drewniana palisada, kiedy należąc do Piastów głogowskich pozostawało w granicach państwa polskiego - winien znowu odżyć w herbie Lubina, aby stać się symbo-

można przeczytać między innymi: „Oba omawiane motywy herbowe ... mają swoje uzasadnienie historyczne (motyw orła Piastów dolnośląskich, elementy obronne, kościół pod wezwaniem NMP w Lubinie).”

Czy w tej sytuacji może by ustanowić nowy herb naszego grodu?”

Autorowi niniejszego tekstu najbardziej jednak odpowiada obecny herb z Madonną.

Paweł Niewodniczański

...

Aktualnie obowiązujący herb Lubina zobaczyć można na okładce Biuletynu.

uw. red.

październik '95

3 x LUBIN

Zorganizowany przez Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe” pod patronatem Zarządu Miasta i Rady Miejskiej Lubina konkurs plastyczny, w tym roku noszący tytuł „3 x LUBIN. PRZESZŁOŚĆ. TERAŹNIEJSZOŚĆ. PRZYSZŁOŚĆ”, podobnie jak poprzedni, wzbudził znaczne zainteresowanie.

Wpłynęło 135 prac, których tematyka zaskoczyła nawet organizatorów: poczynawszy od legend o Lubinie, historycznych ilustracji najazdów tatarskich (bitwa pod Legnicą) oraz często przewijającego się motywu lubińskich zabytków i historycznych krajobrazów, poprzez współczesne, nacechowane ekologicznymi reminiscencjami, przedstawienia Lubina, aż po futurystyczne wizje miasta przyszłości, raczej optymistyczne i zabawne u dzieci, a często katastroficzne u młodzieży.

Druga już edycja konkursu o tematyce związanej z Lubinem udowodniła, że jego formuła, której celem jest zainteresowanie dzieci i młodzieży obserwacją przemian zachodzących w ich najbliższym otoczeniu, sprawdziła się. Świadczy o tym liczba nadesłanych na konkurs prac, a przede wszystkim widoczne w nich zaangażowanie, za które serdecznie dziękujemy uczestnikom i ich opiekunom.

Mamy również nadzieję, że zorganizowany przez nas konkurs stał się doskonałym dopingiem do dalszego rozwijania zdolności plastycznych dzieci i młodzieży lubińskich szkół.

A oto werdykt Jury:

◆ W przedziale wiekowym 7-10 lat oceniono 14 prac i przyznano: I miejsce - nie przyznano, II miejsce - KONRAD LINEK SP 11 - naucz. F. Pilecka, III miejsce - MARCIN KONOPKA - Szkoła Społeczna - naucz. M. Kwiatkowska-Miroslawska.

◆ W II-iej kategorii (11-14 lat) jury oceniło 72 prace i przyznało: I miejsce - ADRIAN KASYK - SP 4 - naucz. L. Koszowska, II miejsce - JOANNA SIENKIEWICZ - SP 8 - naucz. B. Ledwójcik, III miejsce równorzędne - JAKUB GARBACZ - SP 1 - naucz. I. Oleksyn, DAWID WILK - SP 3 - naucz. S. Romanik

◆ W kategorii powyżej 14 lat przejrano 49 prac i przyznano: I miejsce - KATARZYNA DYCZKO - SP 7 - naucz. M. Pawlak, II miejsce - GRZEGORZ REDNICKI - SP 3 - naucz. S. Romanik, III miejsce równorzędne GRZEGORZ BACZULA Zespół Szkół Górniczych - naucz. M. Groblewski, KONRAD JANKOWSKI - jak wyżej.

Wyróżnienia: AGNIESZKA PALUSZKIEWICZ - SP 8 - naucz. B. Ledwójcik, MAŁGORZATA SZUTTENBERG - SP 2 - naucz. D. Chalimoniuk

Sekcja Fotograficzna przy MDK w Lubinie - 5 prac: - WOJCIECH DOWBURT, GRZEGORZ SERWATKA, SYLWIA ŚWIĄTEK.

Ponadto jury postanowiło przyznać 3 nagrody dla niżej wymienionych nauczycieli: IRENA OLEKSYN - SP 1, - STANISŁAWA ROMANIK - SP 3, - MARIUSZ GROBLEWSKI - Zespół Szkół Górniczych.

Od dnia 1.10.1995 r. został uruchomiony Punkt Konsultacyjny d/s Przemocy w Rodzinie i Krzywdzonego Dziecka Miejskiego Ośrodka Profilaktyki i Wczesnej Terapii Uzależnień w Lubinie. Do punktu mogą zgłaszać się osoby dorosłe i dzieci, wobec których stosowana jest przemoc, krzywdzenie fizyczne i psychiczne, osoby które są bite, zastraszane, wykorzystywane seksualnie, które muszą milczeć i są bezradne w swojej sytuacji. Osoby poszukujące pomocy mogą zgłaszać się osobiście do siedziby Punktu Konsultacyjnego - ul. Odrodzenia 24 w godz. 12.00-18.00.

Plan zajęć w Domu Dziennego Pobytu „Senior” w miesiącu październiku 1995 r.

• Październik - Dni Seniora •

• Obchody 700-lecia Miasta Lubina - wystawa prac artystycznych dla mieszkańców naszego miasta

Wystawa prac plastycznych seniora Wł. Kozłowskiego •

- | | | |
|--------|----------|--|
| 2.10. | g. 15.00 | Zebranie Domu Rady |
| 3.10. | g. 10.00 | Zajęcia chóru |
| 4.10. | g. 10.00 | Zwiedzanie wystawy w sali imprez artystycznych |
| 5.10. | g. 17.00 | „Grzybice - grzybice stóp” - pogadanka z oświaty sanitarnej |
| 6.10. | g. 17.00 | Konkurs wiedzy - „czy znam swoje miasto” |
| 7.10. | g. 8.00 | Wycieczka do Krzeszowa - zwiedzanie obiektów sakralnych, grobowców i in. |
| 10.10. | g. 10.00 | Zajęcia chóru |
| 11.10. | g. 16.00 | „Babiego lata snujmy nie” - spotkanie przy ognisku na pieczonym ziemniaku. |
| 12.10. | g. 17.00 | „Co to są schorzenia reumatyczne? - Akupresura” |
| 13.10. | g. 16.00 | Zajęcia zespołu recytatorskiego |
| 14.10. | g. 16.00 | Wieczorek taneczny |
| 16.10. | g. 17.00 | Spotkanie z okazji „Dni Seniora” p. n. „Lubin moje miasto” |
| 17.10. | g. 17.00 | Spotkanie z okazji „Dni Seniora” p. n. „Lubin moje miasto” |
| 18.10. | g. 17.00 | Wieczór poetycki - spotkanie z p. K. Wolskim |
| 19.10. | g. 17.00 | Nauka automasażu - spotkanie z masażystą p. A. Wawerskim |
| 20.10. | g. 16.00 | Zajęcia zespołu recytatorskiego |
| 23.10. | g. 17.00 | Występ Orkiestry Dętej Oratorium Salezjańskiego pod dyr. M. Garcarza |
| 24.10. | g. 10.00 | Zajęcia chóru |
| 25.10. | g. 17.00 | Sztuka kulinarna - „Napoje na każdą okazję” |
| 26.10. | g. 17.00 | Jak zapobiegać i leczyć przeziębienia |
| 27.10. | g. 16.00 | Zajęcia zespołu recytatorskiego |
| 27.10. | g. 11.00 | Wycieczka po gabinetach rehabilitacji z p. mgr. Marchewką |
| 28.10. | g. 16.00 | Wieczór z tańcami |
| 30.10. | g. 17.00 | Piosenka dobra na wszystko - klubowe spotkania z piosenką |

Ponadto w każdy wtorek i czwartek o godzinie 16.00 organizowana jest gimnastyka przy muzyce dla seniorów.

Sportowe podwórka

Miło nam poinformować Czytelników Biuletynu Lubińskiego, że starania radnych Rady Miejskiej w Lubinie panów Bazylego Dziadyka, Romana Rozmysłowskiego oraz Janusza Zarenkiewicza zmierzające do zamontowania nowych koszy do gry w „koszykówkę” zakończyły się powodzeniem. Dzięki tej inicjatywie zamontowanych zostało w sumie 8 koszy, cztery na osiedlu Ustronie IV i cztery na osiedlu Wyżykowskiego. Od kilku dni

młodzież korzysta w pełni z nowych przyrządów sportowych, do czego niewątpliwie przyczyniła się również dobra pogoda. Wyposażenie osiedli w tak potrzebne urządzenia było możliwe dzięki przychylności Zarządu Miasta Lubina.

Podziękowania należą się również prezesom Spółdzielni Mieszkaniowych z obu osiedli, którzy zapewнили pomoc przy zamontowaniu „koszy”.

S. W.

TELEFON INTERWENCYJNY DLA OSÓB KRZYWDZONYCH „OCHROŃ MNIE”

44-44-44

**Punkt konsultacyjny ds. Przemocy w Rodzinie i Krzywdzonego Dziecka
ul. Odrodzenia 24 w godz. od 12.00 do 18.00.**

INFORMACJE KULTURALNE

13 października '95
FADING COLOURS
PORNOGRAFIA
SONS OF CORINTH

27 października '95
TRH
AGRESSIVA 69
PSYCHE TONK

20 października
w D.K. „Żuraw” odbędzie się koncert
z udziałem zespołów grających muzykę

REGGAE

Dom Kultury „Żuraw” w Lubinie

- program imprez na miesiąc październik 1995

- 01.10. g. 12.00 Studium Animacji Kultury - zajęcia z choreografii i teatru
- 04.10. g. 17.00 Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Niepełnosprawnych - impreza cykliczna
- 08.10. g. 18.00 GALA PIOSENKI BIESIADNEJ „Gala Pyrzycka” Kabaret pod Kryptą ze szczecina Hala Sportowa ul. Składowa 1 (Bilety w cenie 8 zł (80 tysięcy zł) do nabycia u organizatora DK „Żuraw” w Lubinie ul. Księcia Ludwika I nr 3 od godz. 8.00, tel. 442-713
- 11.10. g. 18.00 „AMWAY” - impreza cykliczna
- 13.10. g. 18.00 „ŻURAW ROCK” . Wystąpią: FADING COLOURS, TRH, SONS OF CORINTH. W programie ROCK-DYSKOTEKA. Bilety w cenie 3 zł (30 tysięcy zł) u organizatora
- 20.10. g. 18.00 Koncert zespołu „WOLNA GRUPA BUKOWINA”. DyskOTEKA dla młodzieży - cena biletu 8 zł (80 tysięcy zł)
- 25.10. g. 18.00 „AMWAY” - impreza cykliczna
- 27.10. g. 18.00 „ŻURAW ROCK” Wystąpią: AGRESIVA - 69, PSYCHE TONK, PORNOGRAFIA. W programie również „ROCK DYSKOTEKA” . Cena biletu 3 zł (30 tysięcy zł).

ZAJĘCIA STAŁE:

- Poniedziałki - Rozgrywki Sekcji Brydza Sportowego
- Wtorki - Zajęcia zespołów RAFF, TRH
- Czwartki - Zajęcia zespołów ŚWINKA HALINKA, TATANKA
- Wtorki i piątki - „AEROBIC - JAZZ GIMNASTYKA” - cena 20 zł miesięcznie
- Poniedziałki - Język niemiecki dla początkujących - cena 20 zł miesięcznie
- Piątki - Zajęcia Rytmiki uczniów Szkoły Muzycznej. Zapraszamy.

Lech Euczak

Fundusz Inicjatyw Kulturalnych
KONCERTY ROCKU
W D.K. „ŻURAW”
w Lubinie

W roli Konferansjera:
ROBI!

Po koncercie
modernistyczna
beer potupaja!

Castle Party Tour
700 lat Lubina

godz. 18⁰⁰
cena biletów 3 zł

„Oczekiwanie”

W ostatnią sobotę odbył się w Galerii „Jadwiga” przy Ośrodku Kultury „Wzgórze Zamkowe” wernisaż prac Joanny Dziegielewskiej mieszkanki Gromadki.

Na wstępie pragnę nazwać ten wernisaż tytułem jednego z wystawianych obrazów „Oczekiwanie”. Zaprezentowana praca, tematycznie i barwami wyróżnia się z wielu innych dwójakim przedstawieniem płaszczyzny malarskiej i przesłanek psychologicznych obrazu. Przemawia sugestywnie dojrzały artysta, świadomy swej roli w kreowaniu upodobań plastycznych oraz nastrojów. Oba sposoby są splecione w epickim nurcie ukazywania roli i psychiki kobiecej. Na przekątną przedstawione zostały trzy popiersia młodych kobiet. Z nieznacznymi zamglonymi wizerunków, wyziera poważne spojrzenie i mimika twarzy. Niemal ponadczasowa zaduma. Dokładnie tytuł przylega do treści obrazu. Trzy osobowości poważnych, jeśli nie smutnych rysach rozważających o swym przeznaczeniu biologicznym, dostrzegają inną

drogę, którą wyznacza Kościół. Którędy potoczy się ich szlak życia? Autorka dostrzega trudne losy kobiet, które przedstawia syntetycznie, zarazem poważnie. Kobiety - młode dziewczyny - są ujęte w miękkich pastelach, gdy kościół w ciemnej purpurze, prawie dominuje wielkością. Zdaje się wylaniać z oceanu myśli, wskazując inne rozwiązania.

Praca wskazuje na złożoną koncepcję, wielką dojrzałość artystyczną i stale doskonalone umiejętności.

Zaprezentowane akwarele należą do wcześniej uprawianej techniki malarskiej. Kwiaty i inne barwne kompozycje, swobodne, naturalne, przecież wyłoniły się z zamierzonej reżyserii, ukazując bogaty świat kolorów i inwencji artystycznej. W planie malarskiej i w szczegółach, nie ma miejsca na zbędne detale i obfitość. Autorka coraz częściej stosuje gamę ciepłych kolorów, ale nie porzuca jeszcze zieleni i błękitu. Ta paleta zapowiada zmiany.

Jan Biliński

Imprezy Miejskiej Biblioteki Publicznej październik

- 3.10.g. 12.00 Konkurs czytelniczy „Prawie wszystko o książce” (Filia nr 5, ul. Budowniczych LGOM)
- 7.10. g. 11.00 Spotkanie z dziećmi „Moje hobby” Oddział dla Dzieci”
- 13.10. g. 15.00 Konkurs plastyczny „Kwiaty dla nauczycieli” (Filia nr 3, ul. Orzeszkowej)
- 24.10. g. 16.00 Konkurs „Trudne wyrazy - co to znaczy?” (Filia nr 5, ul. Budowniczych LGOM)
- 25.10. Montaż poetycki „Dzień Nauczyciela” (Filia nr 4, ul. Jastrzębia)
- 27.10. g. 15.00 Konkurs: „Czy znasz swoje lektury?” (Filia nr 3, ul. Orzeszkowej)

Zapraszamy dzieci z klas zerowych oraz uczniów klas I-IV do udziału w konkursie plastycznym o tematyce ekologicznej „Moje zielone miasto”

Oddział dla Dzieci i Filie MBP zapraszają we wszystkie soboty w godz. 10-14.00 na zajęcia świetlicowe, konkursy, projekcje filmów i przegląd książki.



PROPOZYCJE WZGÓRZA ZAMKOWEGO

7.10.	Kawiarnia „Piwnica”	g. 18.00
Muzyczne Prezentacje Młodych Koncert DARKA TRACZYKA		
8.10.	Galeria Zamkowa	g. 16.00
Uroczyste otwarcie wystawy ze zbiorów Muzeum Archidiecezjalnego we Wrocławiu „ŚWIĘTA JADWIGA I PIASTOWIE ŚLĄSCY”		
12.10.	Kawiarnia „Zamkowa”	godz. 11.00
Spotkanie z reżyserem filmowym Sylwestrem Chęcińskim		
14.10.	Kawiarnia „Piwnica”	godz. 19.00
Wieczór piosenki i myki greckiej		
17.10	Galeria „Zamkowa”	g. 11.00
„Święta Jadwiga w sztuce” kowskiego, wykładowcy Instytutu Historii Sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego		
19.10.	Kawiarnia „Piwnica”	godz. 17.00
Spotkanie z dziennikarzem Markiem Szpyrą		
20.10.	Kawiarnia „Piwnica”	g. 18.00
Spotkanie z lubińskim poetą i historykiem z zamiłowania Kazimierzem Wolskim		
28.10.	Kawiarnia „Piwnica”	godz. 18.00
Muzyczne Prezentacje Młodych Koncert duetu gitarowego DAREK BRONOWICKI I MARCIN BRONIARZ		

WYSTAWY - GALERIA JADWIGA do 29.10. Malarstwo JOANNY DZIĘGIELEWSKIEJ

• Sprzedaż dzieł sztuki współczesnej • malarstwo • ceramika • grafika • szkło artystyczne • witraże • biżuteria srebrna

SPOTKANIA W SALI PRUSKIEJ

5.10.	g. 17.00
Klub bioenergoterapeuty „Stara Sztuka Uzdrawiania Choa Kok Sui” - prowadzi Henryk Krzyszcza	
19.10.	g. 17.00
Klub bioenergoterapeuty „Stara Sztuka Uzdrawiania Choa Kok Sui” - ciąg dalszy wykładu Henryka Krzyszcza	
25.10.	g. 16.30
Klub Sztuki „Etyka czy estetyka”.	

Uwaga: z przyczyn niezależnych od nas harmonogram imprez może ulec zmianie.

Osoby nagrodzone w konkursie

„Piękna nasza Polska cała...”

- Paweł Mieczkowski — Lubin
- Stanisław Chodera — Lubin
- Henryk Musiał — Lubin
- Wiesław Maziarski — Gorzyca

Nagrody prosimy odebrać w Czytelnii MBP w Lubinie.

Święta Jadwiga

W październiku br. prezentowana jest w lubińskiej galerii „Zamkowej” wystawa o całkowicie odmiennym profilu od zwykłych tu eksponowanych. Dotychczas były to zazwyczaj dzieła sztuki współczesnej, a tym razem jest to wystawa poświęcona św. Jadwidze Śląskiej, na której przedstawione są dzieła sztuki, dokumenty, pieczęcie związane z postacią Świętej i Piastami Śląskimi. Ekspozycja wpisuje się w obchody 750-lecia śmierci św. Jadwigi sprzed dwóch lat oraz 700-lecia Miasta Lubina. Wystawa została zorganizowana przy współudziale Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe” przez Towarzystwo Miłośników Ziemi Lubińskiej i Muzeum Archidiecezjalne we Wrocławiu.

Już sam wybór miejsca ekspozycji nie jest przypadkowy: obecny budynek galerii jest dawną kaplicą zamkową wybudowaną z fundacji księcia Ludwika I w latach 1348-58. Do jej najcenniejszych zabytków należy datowany na 1349 r. północny portal z tympanonem, na którym ukazane są m. in. postacie fundatorów i św. Jadwigi. A Ks. Ludwik to także fundator Kodeksu z „Legendą Obrazową o św. Jadwidze” zawierającego 65 ilustracji związanych z osobą Świętej, a który „scriptum est autem per manus Nicolai Pruzie foris cicitatem Lubyn”. Na wystawie prezentowane są faksymilowe reprodukcje części ilustracji Kodeksu, których styl wiąże się z malarstwem czeskim. Są one jednym z najwybitniejszych przykładów miniatury średniowiecznej związanej z ziemiami polskimi, a ich oryginały przechowywane są obecnie w zbiorach Getty-Museum w Malibu, USA.

Na wystawie prezentowane są także inne przedstawienia kanonizowanej w 1267 r. Świętej, m. in. faksymile drzeworytów ukazujących legendę o św. Jadwidze wykonanych w 1504 r. przez Konrada Baumgartena czy średniowieczna figura Świętej oraz ukazujące ją barokowe obrazy. Niewątpliwie interesującym eksponatem jest rekonstrukcja głowy i piersi Świętej wykonana przez prof. Zbigniewa Rajchela z Wrocławia, która została oparta na badaniach antropologicznych relikwii przechowywanych w Trzebnicy i we Wrocławiu.

Ale rola postaci św. Jadwigi nie ogranicza się tylko do tej części Jej życia, za którą została kanonizowana. Była Ona prze-

cież także księżną Śląską, żoną Henryka I Brodatego, matką Henryka II Pobożnego. I w związku z tym na wystawie prezentowanych jest szereg eksponatów związanych z dziejami dynastii Piastów Śląskich w okresie średniowiecza - modele i fragmenty nagrobków książąt, dokumenty, pieczęcie i inne.

Ta niewątpliwie interesująca wystawa, godna jest polecenia osobom pragnącym poszerzyć swą wiedzę na temat historii Dolnego Śląska, które jednocześnie być może dadzą podjęcie do chwili refleksji nad pojednaniem polsko-niemieckim, którego symbolem stała się św. Jadwiga, Księżna Śląska i córka hrabiego Andechs z Bawarii.

D. C.

cd. „Rychcizanie” ze str. 12

Nadmienia też o posiadaniu listu ojca z 3.09.1039 r. wysłanego z Sambora. Z treści zapisu wiadomo, że ojciec namówił mamę do zmiany miejscowości, gdyż znał antypolskie nastroje Ukraińców w Stebniku. Z późniejszego opowiadania wiadomo, że znał Jana Początkę. Był też oficerem rezerwy, zmobilizowany do 155 pp w Samborze. Zdzisław Duda z kompanią wojska ruszył na linię Sanu około 8.09., a wrócił ranny w głowę po 15.09.

Kilka dni przebywał w domu. Gdy wojsko niemieckie zajęło teren, ukrył się. Wypatrzyli go Ukraińcy i wskazali niemieckim żołnierzom. Zabrano, przepadł bez śladu. Jego szczątki leżą zapewne pod darnią.

Paulina Duda, mając na utrzymaniu rodziców i dwie córki, od października 1939 r. uczęszczała do szkoły, we wsi Solec. W życiorysie nadmieniła o przenosinach do wsi Rychcice. Kiedy? Sądzę, że przeprowadzka nastąpiła w 1942 r., kiedy narastało zagrożenie ukraińskie. W październiku 1945 r. jechała w transporcie z Rychcic i została w Lubinie. Pozornie zamknięta, dobry pedagog, chętnie opowiadała własne wspomnienia. Pozostała w pamięci żyjących jako wzór prawości.

W 1990 roku jechałem autokarem z Drohobycza do Wołoszczy. Patrzyłem na zabudowę wsi Rychcice, rozrzuconą na pagórkach. Kościół, jak przed wiekami stał w otulinie starych lip. Polskie ręce budowały kościół i sadiły drzewa. Do 1945 r. świątynia była katolicka. Rychcice kojarzyłem z nazwiskami, podanymi w tym szkicu. Może opisane wydarzenia nie zostaną zapomniane?

Jan Biliński

1							16/95	16/95								
2		16/95	16/95		16/95		16/95	16/95		16/95		16/95	16/95			
3		16/95												16/95		
4					16/95		16/95	16/95		16/95						
5		16/95		16/95								16/95		16/95		
6							16/95	16/95								
7	16/95	16/95		16/95						16/95			16/95	16/95		
8	16/95	16/95		16/95		16/95		16/95	16/95		16/95		16/95	16/95		
9								16/95								
10		16/95		16/95							16/95		16/95			
11				16/95		16/95	16/95		16/95							
12		16/95												16/95		
13		16/95	16/95		16/95		16/95	16/95		16/95		16/95	16/95			
14							16/95	16/95								

Poziomo:

1 - nie złoto, a świeci się; ♦ - ryb nimi nie nałowisz; 3 - wyciskacz łez; 4 - nie bies; ♦ - filmowe ujęcie; 5 - niema, ale znacząca rola w „Warszawiance”; 6 - statek kosmiczny, szubujący przez Wszechświat z całą ludzkością na pokładzie; ♦ - zbytek, na który od czasu do czasu się zdobywasz; 7 - żaby w przeszłości; 9 - ciągle na głowie; ♦ - rzadka jarzyna; 10 - drogowskaz, 11 - metalowy konglomerat; ♦ - walczy w otoczeniu Strachu i Trwogi; 12 - oszukańczy awanturnik; 14 - figowy; ♦ - pstryk, powiedziało światło i zgasło.

Pionowo:

A - gimnastyczny drążek; ♦ - zwiastuje kaszel; C - pogodolog; D - nie pies; ♦ - szum jego „Huculom” przegrzywa; E - syn królowej naszych rzek; F - olszówka (uwaga, trujący!); ♦ - substancja eliminująca w procesie spawania szkodliwe zanieczyszczenia chemiczne; G - gdzie Koloseum podziwiasz; I - lekarstwowe kuleczki; ♦ - wygnaniec; K - do przyjścia w ...; L - napaść; ♦ - korab; M - zarabia za kółkiem; O - najwyższe pasmo Kaukazu; ♦ - własność jej nie martwi się, że mu włos z głowy spadnie.

Hasło: D1, C7, I1, M4, F9, C6, K3, O5 - F12, B6, E14 - A1, H3, M12, O1, I9, M10 - H3, L9, A12, D13, G10, K6

Treść odgadniętego hasła prosimy przysłać na kartkach pocztowych do dnia 15 października 1995 roku na adres redakcji. Wśród prawidłowych rozwiązań wylosujemy nagrodę.

Nastąpiło poluzowanie dyscypliny, zesłańcy mogli zmieniać miejsca pobytu, transporty Polaków wyjeżdżały do Iranu. Z powodu złej organizacji transportu, zostałam na miejscu - mówi Jadwiga Początek. Jak zapamiętała respondentka, mieszkańcy wsi Borowoje, źle reagowali na wieść o przybyciu patrolu NKWD. Patrol przesłuchiwał ludzi. Enkawudziści interesowali się zbiegami z łagrów, wędrowcami i przestępcami pospolicymi. Natarczywie dopytywali o szczegóły. Wywoływali powszechny lęk. Kojarli się z łagami i więzieniami.

Posiłki wydawała kuchnia. Do podstawianych misek obsługa nalewała zupę, przeważnie ziemniaczaną z kluskami. Kto nie przyszedł na czas, tracił posiłek. Aby żyć, trzeba było jeść byle co, aby nie następowały bolesne skurcze żołądka. Przydział chleba dla dorosłego wynosił według Pani Jadwigi 400 gramów, o połowę mniej dla dzieci. Respondentka mogła się pomylić, bo przydział chleba wynosił 600 i 400 gramów. Niezależnie od przydziałowej zupy, trzeba było pichcić na kuchennej płycie. Kuchnia była opalana krowim

łajnem, uprzednio dobrze wymieszanym, które uformowane w placki schło na słońcu. Placki te nazywano kyziakami. Kto mieszkał w tych stronach zna ten rodzaj opał. Pani Jadwiga musiała postępować podobnie, czyli troszczyć się o krowie łajno. Rozmyślenia towarzyszące przeróbce opału pozwalały dostrzegać znikomość życia i jego ścisły związek z przyrodą. Przy okazji wspominała obrazek z życia syna Adama.

Rychciczanie cz. 2

- W godzinie powrotu z pracy, syn stojąc koło ziemianki wypatrywał moją sylwetkę. Był głodny. Gdy dostrzegł, biegł około kilometra, aby otrzymać swoją porcję chleba. Przed domem kończył posiłek.

Pani Jadwiga żyła i pracowała, nieprzerwanie myśląc o powrocie do kraju, że kiedyś nastąpi kres zniewolenia. Jedynym ukojeniem

były rozmowy z synem, któremu dużo i stale, niemal każdego dnia opowiadała o mężu, rodzinie i Polsce. Słuchał uważnie.

- Był zdolnym chłopcem. Uczyla go pisanie po polsku, bo we wsi Borowoje nie było szkoły dla polskich dzieci. Do czerwca 1941 r. moja matka, przebywająca w Stanisławowie przysyłała paczki z tłuszczem i cukierkami. Syn zjadał po kilka dziennie, a po starczy.

Pani Jadwiga wspominała też o lokalnym zwyczaju kobiet bicia wszy. Rosjanki i Kazaczki dociskaniem noża do głowy tępiły pasyżyty. W Kazachstanie nie znano smarowania włosów naftą. W każdej wsi i kolchozie plaga wszy, koło każdego pieca żerowały wszędobylskie karakany i karaluchy. Respondentka wspominała o komforcie spania na pryczy, przypieku, na Ukrainie już na łóżku. Stąd w 1944 roku napisała do siostry w

Rychcicach, która po uzyskaniu potrzebnych dokumentów zabierała ją z synem spod Kijowa. Wrócili w ciągu paru dni w styczniu 1945 roku.

- Z końcem września, po powrocie do Polski, zamieszkaliśmy w Lubinie. Tam pracowałam w szkole.

Pani Jadwiga zachowała wojenną korespondencję własną, syna i matki z rodzeństwem. Ta spondencja jest dokumentem z okresu niszczenia polskości.

Paulina Duda urodziła się we wsi Medwedowce, pow. Buczac, w biednej rodzinie chłopskiej. Uczyla się w prywatnym seminarium nauczycielskim w Buczaczu. Przez cały okres nauki dorabiała korepetycjami na naukę i życie. Maturę złożyła we Lwowie. W latach 1928-1939 pracowała w szkolnictwie, w pow. Dżisna. Tu poznała swego męża. W 1939 r. mąż został przeniesiony przez Kuratorium we Lwowie do wsi Stebnik pow. Drohobycz. Miejscowość wymieniła pani Jadwiga Początek, która zapamiętała wypowiedź Pauliny Dudowej. Jej córka Anna podaje nazwę Solnik, pow. Drohobycz.

cd. na str. 11